



Church Bulletin⁴⁵

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

6 listopada 2010..... November 6 2010.....

**Witamy gorąco
w naszym kościele,
gdzie pragniemy
wspólnie
doświadczyć łaski
i pokoju
w naszym Panu,
Jezusie Chrystusie.**

**We welcome you
warmly to our
church today,
to experience
grace and peace
in our LORD
Jesus Christ.**



*“A Duch i oblubienica mówią: Przyjdź!
A ten, kto słyszy, niech powie: Przyjdź!
A ten, kto pragnie, niech przychodzi,
a kto chce, niech darmo weźmie
wodę żywota.”
Apokalipsa Św. Jana 22:17 BW*

*“The Spirit and the
bride say, “Come!”
And let the one who
hears say, “Come!”
Let the one who is
thirsty come; and
let the one who
wishes take the free
gift of the water of life.”
Revelation 22:17 NIV*

program nabożeństwa..... today's program.....

9.30am STUDIUM BIBLIJNE *w małych grupach*
obecny kwartał: Drugoplanowe postacie
w Starym Testamencie
dzisiejsza lekcja (6): Uriasz: Wierny
przybysz

10.30am APEL MISYJNY

11.00am UWIELBIENIE BOGA

kazanie: Pr Mariusz Wieczorek
“W oczekiwaniu”

dary: Budżet lokalnego zboru
Dziękujemy za Wasze hojne dary

9.30am BIBLE STUDY *in small group*
this quarter: Background Characters
in the Old Testament
today's topic (6): Uriah: Faith of a
Foreigner

10.30am MISSION EMPHASIS

11.00am WORSHIP SERVICE

sermon: Pr Mariusz Wieczorek
“A Time of Waiting”

offering: Local church budget
Thank you for your generous gifts

Dyżury

On Duty

Prowadzenie Sz. Sobotniej: Jan Krysta
za tydzień: Jan Krysta

Dyżurny Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Koordinator Nabożeństwa: Jacek Patryarcha
za tydzień: Damian Wasilewski

Koordinator muzyki: Marzena Kania
za tydzień: Ania Selent

Tłumaczenie kazania: Przemek Wrzos
za tydzień: Mariusz Wieczorek

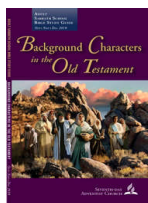
Sabbath School Leading: John Krysta
next week: John Krysta

Elder on duty: Henryk Wawruszak

Worship Coordinator: Jack Patryarcha
next week: Damian Wasilewski

Music Coordinator: Marzena Kania
next week: Anna Selent

Sermon translation: Przemek Wrzos
next week: Mariusz Wieczorek

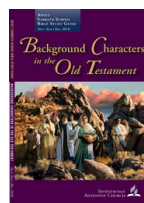


Piątkowe zebrania nauczycieli o 7.30 pm:

12.11.10 Cezary Niewiadomski
19.11.10 Tadeusz Kania
26.11.10 Marek Smalec

Friday's Teacher's meetings @ 7.30 pm

12.11.10 Cezary Niewiadomski
19.11.10 Ted Kania
26.11.10 Marek Smalec



Miesięczny temat kazań

Monthly theme for sermon

Listopad:
"Poznanie Boga"
(Aspekt poznawczy)

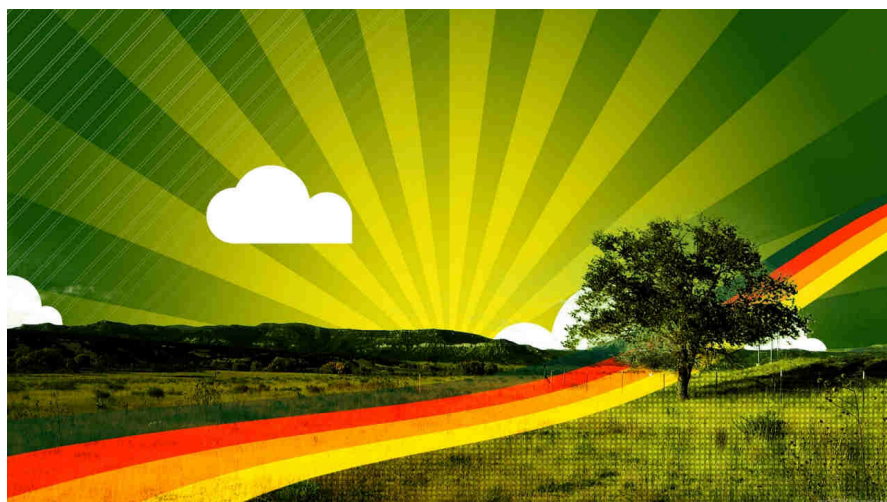
Grudzien:
"Wędrówka z Bogiem"
(Aspekt socjalny)

6.11.10: Pr Mariusz Wieczorek
13.11.10: Pr Peter Roennfeldt
20.11.10: Pr Mariusz Wieczorek
27.11.10: Pr Jan Krysta

04.12.10: Pr Mariusz Wieczorek
11.12.10: TBC
18.12.10: Pr Jan Jankiewicz

November:
"Knowledge about God"
(Cognitive Aspect)

December:
"Personal journey with God"
(Social Aspect)



..... **Zachody słońca**

Dzisiaj 8:00pm
Piątek za tydzień 8:04pm

..... **Sunset times**

Tonight 8:00pm
Next Friday 8:04pm



Informacje dla Zboru

Sprzedaż charytatywna Tabity jutro (Garage sale): Niedziela 7 listopada

Droży Zborownicy, przynieście, co się da! Przyjdźcie również sami kupić to, co innym już niepotrzebne. Będzie to dzień wspaniałej rozrywki i radości.

Prosimy ochotników do rozładowania naszych zasobów, aby przyszli na godzinę 7am.

Dziękujemy, zespół Tabity

Joyful Singers za tydzień:

Sabat 13 listopada 2010:

W sobotę 13 listopada Szkołę Sobotnią oraz Apel Ewangelizacyjny przeprowadzi zespół dziecięcy Joyful Singers. Zapraszamy na godzinę 9.30am. *Kierownictwo Szkoły Sobotniej*

Sabat młodzieży za tydzień: Sobota 13 listopada

Wzrastanie w wierze:

Sobota po południu, 13 listopada

“Wzrastanie w wierze” to tytuł popołudniowego wykładu, który wygłosi pastor Peter Roennfeldt po wspólnym obiedzie, za tydzień – 13 listopada. Wykład przeznaczony jest głównie dla młodzieży i nie będzie tłumaczony na j. polski.

Wspólny lunch za tydzień:

Przynosimy nasze ulubione potrawy!

Pezynosimy tyle, abyśmy się mogli podzielić z innymi



Następne zebranie Rady Zboru: Niedziela 14 listopada 2010 @ 6pm

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) co dwa tygodnie! Skorzystaj z wielu ciekawych informacji! Możesz usłyszeć pogadankę o zdrowiu, życzenia urodzinowe Twoich znajomych, zastanowić się nad tym, co jest treścią ewangelii. Zawartość i tematyka na pewno wzbudzą w Tobie zainteresowanie!

Następna audycja–

–środa 10 grudnia, 10 – 11pm

Dary na Budżet Misji Światowej za tydzień – 13 listopada:

Dary te przeznaczone są na Światowy Budżet Misyjny Generalnej Konferencji i przeznaczone są na różne potrzeby związane z misyjnym budżetem Kościoła, włącznie z finansowaniem misjonarzy wysyłanych zagranicę.

Dary, które będą zbierane za tydzień, są darami szczególnymi, a określone są jako dary na „nadzwyczajnie sprzyjające okoliczności”, które mogą zaistnieć, a na które Generalna Konferencja potrzebuje doraźnych funduszy. Bez tej pomocy nasz kościół nigdy nie byłby w stanie podtrzymać swego dynamicznego rozwoju i ewangelizacji w prawie wszystkich krajach świata. Dotyczy to w szczególności reakcji na sprzyjające sytuacje, gdzie fundusze czasami są potrzebne natychmiast, aby dana sytuację wykorzystać.

Ponownie apelujemy do naszych członków w Dywizji Południowego Pacyfiku o hojne wsparcie tych darów, aby praca niesienia Ewangelii „do całego świata” nie była zatrzymana.

Składając te dary stajemy się „udziałowcami” w wypełnieniu tego zadania, i pomagamy w przyspieszeniu przyjścia Pańskiego.

Polski Festiwal 2010 na Federation Square:

Niedziela 21 listopada 10am – 5pm



Nie zapomnijmy o dorocznym, jednodniowym Polskim Festiwalu na Federation Square, organizowanym przez Federację Polskich Organizacji w Wiktorii, gdzie polskie firmy i organizacje prezentują swoje wyroby i usługi. Nasz kościół po raz piąty dołącza się do tej uroczystości wystawiając na sprzedaż i do wglądu naszą literaturę i inne materiały o treści religijnej. Chcemy wykorzystać ten czas na nawiązanie rozmów i kontaktów z Rodakami, zainteresować ich Ewangelią i zwrócić ich uwagę na powtórne przyjście Jezusa.

W ubiegłym roku rozdaliśmy duże ilości polskich i angielskich miesięczników „Znaki Czasu”, broszurek, książeczek, czasopism, zaproszeń do naszego kościoła i DVD; sprzedaliśmy wiele książek i Biblii; nawiązaliśmy wiele kontaktów przyjaźni z

różnymi ludźmi; mieliśmy wspaniałe dyskusje i spotkaliśmy wiele wspaniałych ludzi. Zasiałiśmy słowa wiary, nadziei i miłości w sercach naszych rodaków i bliźnich, bo przecież po to tu jesteśmy, aby służyć dobrym słowem, pocieszeniem i wsparciem.

Zarezerwujmy niedzielę 21 listopada na tę okazję!

Wizyta pra Jana Jankiewicza w w Zborze Oakleigh za tydzień:

Piątek 12 listopada, godzina 7pm

Sobota 13 listopada, godzina 4pm

Le Roux Brothers w koncercie:

27 listopada 2010 @ 7.20pm

Wantirna (English) Church, 119 Mountain Hwy

Wystąpią: Danny Le Roux - organy,

Chris Le Roux - pianino

Helena Ring – śpiew/trąbka;

Lisa Ring – flet/puzon;

Josh Potts – wionczela

Przedsprzedaż biletów – telefon 8740 3345, dorośli \$12; ulgowe \$8; rodzinne \$25

Stale potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego. Fundusz ten służy m.in do opłacania Wiadomości Polonii Adwentystycznej i pokrywa wydatki związane z działalnością ewangelizacyjną Polonii. *Dziękujemy!*

Boża Spiżarka:

Dział Usług Społecznych bardzo prosi o pomoc w napelnieniu Bożej Spiżarki, która poważnie cierpi na brak produktów.

Kolejne osoby w ciężkiej sytuacji materialnej już czekają na pomoc.

Dla przypomnienia podajemy, jakie produkty są najbardziej potrzebne: cereals, dżemy, miód, vegemite/marmaita, „long life” mleko, ryż (500g or 1 kg), makarony-spiralki, sosy do makaronów, baked beans, 3 min. noodles, tuna, szprotki, zupy, warzywa, kawa, herbata, ciastka, słodczyce itp.

Niech Bóg wynagrodzi Waszą szczodrość, na którą liczymy i z góry dziękujemy za to, co wpłynie w tym tygodniu. ♥ *Dz. Usług Społecznych*

Klub Seniora “Maranatha”

na wtorkowe spotkania o godzinie 10.30am. Studium biblijne, modlitwa, rozmowy o życiu i wierze, radościach i smutkach, okazja do poznania nowych przyjaciół, wspólny posiłek - to tylko niektóre możliwości, jakie otwiera przed Tobą udział w tych spotkaniach. *Przyjdź, a zobaczysz, że warto!!!*

Parkowanie samochodów:

Prosimy o takt i troskę o innych zborowników parkując samochód na parkingu kościelnym. Jeśli zastawiłeś inne samochody, usń swój samochód jak najszybciej po nabożeństwie, aby inni mogli wygodnie wyjechać z parkingu.

Dziękujemy za współpracę

Bukowanie holu lub kaplicy:

Aby zabukować hol kościelny lub kaplicę na różnego rodzaju funkcje i wydarzenia podczas tygodnia, zwróć się do Starszego Zboru, Henryka Wawruszaka.

W sprawie bukowania na weekend, do pastora Mariusza Wieczorka.

Ogłoszenia

Poszukiwane mieszkanie:

Nasz Przyjaciół Alex chciałby zamieszkać przy rodzinie adwentystycznej, w okolicy Dandenong.

Jesli chciałbyś służyć częścią swego mieszkania, proszę skontaktuj się z bratem Nikolai Millen, albo z samym Alexem.

Poszukiwane mieszkanie – pilne:

Starszy pan poszukuje mieszkania do wynajęcia na parę miesięcy, już od listopada. Proszę dzwonić na nr 0439 073 381, albo: Henryk 0438 006 752.

Poszukiwany saksofon:

Odkupię saksofon tenorowy.

Kontakt: Marysia 8743 1571 albo 0468 517 089

Potrzebujesz pomocy?

Młoda kobieta chętnie przypilnuje dzieci, posprząta mieszkanie lub zajmie się ogródkiem. *Kontakt:* Józef Kasprzak 9791 2360

6.11.10	Sabat/Sabbath	PM: BEATIFUL-christian workshop for teen girls <i>Nunawading</i>
7.11.10	Niedziela/Sunday	“Garage sale” Tabity/Dorcas’ fundraising “garage sale”
9.11.10	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora Maranatha
9-13.11.10	Tuesday/Wtorek	“Commonsense Health” Seminar <i>Monash Uni Berwick</i>
10.11.10	Środa/	Playgroup
12.11.10	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers’ meeting
12-13.11.10	Piątek-Sobota	Wizyta Pr Jana Jankiewicza <i>Oakleigh</i>
13.11.10	Sabat/Sabbath	<i>Sobota Młodzieży - Wspólny Lunch/ Youth Sabbath - Combined Lunch</i> PM: Wzrastanie w wierze/Growing Your Faith - P.Roennfeldt
14.11.10	Niedziela/Sunday	ADRA Appeal Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
20.11.10	Sabat/Sabbath	Chrzest Świąty/Baptism <i>Toorongo Falls</i>
21.11.10	Niedziela/Sunday	Polski Festiwal/Polish Festival @ Federation Square
27.11.10	Sobota/Saturday	Le Roux Brothers in Concert <i>Wantirna English</i>
28.11.10	Niedziela/Sunday	ADRA Appeal
5.12.10	Niedziela/Sunday	Targi – Dom Polski Syrena/Open-air market at Polish Club
10-12.12.10	Weekend	Family Camp – Howqua
18.12.10	Sabat/Sabbath	Wizyta Pr Jana Jankiewicza <i>Dandenong Pol</i>
19.12.10	Niedziela/Sunday	Koncert Pieśni Adwentu

Dzień Pamięci.....

Dzień Pamięci, *Remembrance Day*, to święto obchodzone przez Wspólnotę Narodów na cześć poległych żołnierzy w wojnach, przypadające **11 listopada**. W ten dzień o godzinie 11am cześć poległym oddawana jest w formie dwóch minut ciszy. Każdy z obywateli, o ile ma sposobność, przystaje na tę chwilę. Dzień Pamięci upamiętnia podpisanie traktatu kończącego I wojnę światową 11 listopada o godzinie 11am. Dzień ten nazywany jest także **Dniem Maki**, *Poppy Day*, z uwagi na zwyczaj noszenia w tym dniu sztucznych maków przypiętych do ubrania na znak pamięci. Maki te są sprzedawane przez Brytyjską Legię Królewską (*The British Royal Legion*), a dochód przeznaczony jest na rzecz weteranów. Dzień Pamięci jest obchodzony m.in. w Kanadzie, Australii, Nowej Zelandii i Belgii. W Stanach Zjednoczonych jest obchodzony pod nazwą Dnia Weteranów. W Polsce z tej okazji, od wielu lat w 2. niedzielę listopada, składane są kwiaty m.in. na Cmentarzu Wojennym Wspólnoty Brytyjskiej w Poznaniu.

Wikipedia

Remembrance Day.....

also known as **Poppy Day** or **Armistice Day** (the event it commemorates) or **Veterans Day**—is a Commonwealth holiday to commemorate the sacrifices of members of the armed forces and of civilians in times of war, specifically since the First World War.

In Australia Remembrance Day is always observed on **11 November**, although the day is not a public holiday. Services are held at 11am at war memorials and schools in suburbs and towns across the country, at which "Last Post" is sounded by a bugler and a one-minute silence is observed. In recent decades, however, Remembrance Day has been partly eclipsed by ANZAC Day (25 April) as the national day of war commemoration.

Wikipedia



Church Announcements

Dorcas' fundraising garage sale:
Tomorrow — Sunday 7 November 2010
(weather permitting).

As usual, we need volunteers to help us to unload the stuff. If you want to help, please come at 7am. *Thank you, Dorcas'Dpt*

Beautiful
Christian workshop for teen girls — today
3:00 — 5:30pm
Nunawading SDA Church (*Central Rd, N'ng*)

Youth Sabbath / Church Lunch:
Next week — Saturday 13 November

Church Lunch:
Next week —
Saturday 13 November
All families contribute their favourite dishes to Potluck Lunch to share.



Growing Your Faith
with Pastor Peter Roennfeldt:
Sabbath afternoon, 13 November
There will be no translation to Polish.

Next Board Meeting:
Next week — Sunday 14 Nov @ 6pm

Lord's Pantry:
Community Services Department is requesting your help to replenish the 'Lord's Pantry', which is seriously lacking in supplies. We are gently reminding you, that our department is never fully sated and will always be in need — because, we are surrounded by many underprivileged and disadvantaged people, which Lord Jesus has foretold this. We have other people in our community who lack essential items and are already waiting. To assist you, here is a list of the most urgent items: cereals, jams, honey, vegemite, 'long life' milk, rice (500g), pasta, pasta sauces, baked beans, 3 min. noodles, tuna, coffee, tea, biscuits, sweets, vegetables, soups.

May God bless you for your generous heart and Community Services thank you for all that you do and your continued support. ♥
Community Services

World Mission Budget Offering
next week — Sabbath November 13:

In the Church Offering Calendar there are **three** world-wide offerings that go to the World Mission Budget at the General Conference each year.

Two of these offerings (April 10 & July 3) have already been collected and were directed to various needs within the mission budget of the church, including the funding of overseas missionaries [called inter-division employees] (April 10).

The offering on November 13, is specifically tagged for "unusual opportunities" that may arise for which the General Conference needs readily available funds. The Seventh-day Adventist Church is a world church and its international operations are supported by our Sabbath School offerings, plus these World Mission Budget offerings.

Without this support, our church would never be able to sustain such dynamic growth and evangelism in almost every country of the world.

Particularly as the world church responds to opportunities in the 10/40 Window, funds are sometimes needed urgently to seize an opportunity that is presented suddenly. They need to have funds that are not already allocated for other projects, on which they can draw.

The rest of the world will be contributing to the "Annual Week of Sacrifice" offering on this date, but we already had that offering, which goes to Global Mission, on September 11.

We again appeal to our membership around the South Pacific Division to contribute generously so that the work of taking the Gospel "to all the world" may not be hindered.

As you give your offering, you are becoming a "shareholder" in the fulfilment of this commission, and helping to hasten the coming of our Lord.

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship (**7pm**) & Life Application Bible study (**8pm**) is offered.

Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Adventist Book Centre

will be open **tomorrow – 7 November 2010**
from 11am to 3pm
141 Central Rd Nunawading.

“Commonsense Health” Seminar:

When: **9–13 November**

Time: **6:45pm–8.30pm**

Where: Lecture theatre G43, Building 901,
Monash University, 100 Clyde Road, **Berwick.**

Topics to be discussed:

*“Overcoming Depression”; “Balancing the Acid/
Alkaline Levels in the Body”; “The Colon: Simple
Clues to Ensure Regular Activity”; “Fungus Allergies:
The Body Cycle for Life”*

People wanting to book tickets at the cheaper
price should use www.trybooking.com/5937

If people choose to buy tickets at the door on
the evening, then the prices will be \$15 per
adult, \$25 per family.

Le Roux Brothers in Concert

Time: **27 November @ 7.20pm**

Where: Wantirna Church, 119 Mountain Hwy

Featuring: Danny Le Roux - Organ,
Chris Le Roux - Piano Also Helena Ring –
Vocal/Trumpet; Lisa Ring – Flute/Trombone;
Josh Potts – Cello

Preconcert tickets – telephone 8740 3345,

Adults \$12; Concession \$8; Family \$25

Church parking:

Please be considerate of other churchgoers
using the car park. If you have double parking
(i.e. blocked another vehicle from exiting),
move your vehicle as soon as possible after
the service so others may leave at their
convenience. *Thanks for your assistance.*

Playgroup:

Would you like to get involved in a local
outreach project? Are you available on

Wednesdays between **10am & 12pm?**

If yes, contact Eliza on 0409 869 317 to find
out how you can get involved in the local
Playgroup. *All enquiries welcome.*

Booking of the hall or the church:

To book either the hall or the church for any
function or events occurring during the week
please contact the Church Elder Henry
Wawruszak. For those occurring during
weekend please contact pr Mariusz Wiczorek.

Bringing a taste of Poland to Melbourne!

Polish Festival
@ Federation Square

Join us on **Sunday November 21, 2010**

10am – 5pm. At the heart of Polish romantic
tradition are customs that celebrate life with
delectable food, festive music and a renowned
hospitality amongst family and friends. The
Polish Community Council of Victoria Inc
wants to share this tradition with the people of
Melbourne at the Polish Festival @ Federation
Square <http://www.polishfestival.com.au/>
Our church takes part in this event for the
fourth time. We present our literature and other
religious materials for sale and for perusal. Let
us be there and let's remember that if we stop
at our stall we can draw attention of other
people to what we are selling or presenting.
Let's use this time to talk to our countrymen
and make contacts. Let's get them interested in
our Gospel message and let us not miss an
opportunity to speak to them about second
coming of Christ.

*Last year we have distributed many free copies of both
Polish and English 'Signs of the Times', brochures,
leaflets, magazines, CDs and DVDs as well as and
invitations to our church. We sold many books and
Bibles, talked to many people from all walks of life and
nationalities, and we have made many serious contacts.
We've sown seeds of faith, hope and love in the
hearts of many of our countrymen and newly made
friends, because that's what we are here for.*

Advertisements

Accommodation needed:

Our Friend Alex wishes to find
accommodation with an Adventist family in
Dandenong area.

If you have a room to spare, please contact
Nikolai Millen or Alex himself.

Wanted to buy:

Tenor saxophone.

Contact: Marysia 8743 1571 or 0468 517 089

Accommodation needed:

Elderly gentleman needs to find
accommodation urgently.

If you know of anyone who is able to assist in
this matter please contact Henry 0438 006 752
or ring 0439 073 381

myśli na dzisiaj..... thought for today.....

” Powiedz człowiekowi, że na niebie jest gwiazd 97830124569987, a uwierzy. Ale napisz kartkę „świeżo malowane”, a sprawdzi palcem i powala się. *Julian Tuwim*

“ All things in life are temporary. If going well, enjoy it, they will not last forever. If going wrong, don't worry, they can't last long either.

Happy Birthday to:

Piotr Stojkiewicz 2.11.10

Helena Zendarska 3.11

Andrzej Szymala 4.11

Arek Wrzós 6.11



“Bez wiary zaś nie można podobać się Bogu; kto bowiem przystępuje do Boga, musi uwierzyć, że On istnieje i że nagradza tych, którzy go szukają” Hebrajczyków 11:6 BW

“And without faith it is impossible to please God, because anyone who comes to him must believe that he exists and that he rewards those who earnestly seek him.” Hebrews 11:6 NIV

Kontakty/Linki

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS - Oakleigh	9569 0841
Polski Kościół ADS - Wantirna	9887 0869
Polski Kościół ADS - Adelaide	www.cpchurch.com.au
Kościół ADS w Polsce	http://www.adwent.pl
Kościół ADS - Warszawa Centrum	http://www.adwentysci.waw.pl/
Victorian Conference	http://vic.adventist.org.au/

